

1904-08-04

SENDER

Rasmus Christiansen

RECIPIENT

Emil Hannover

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Date explanation:
Datering i brev

Sender's location:
Louiselund, Mariager

Mentioned people:
Herdis Christiansen

Archive:
Den Hirschsprungske Samling

TRANSCRIPTION

[i Hannovers hånd med blyant:]

Christiansen

Louiselund ved Mariager

d: 4 Aug 1904

Kære Hannover!

Jeg var kun i Byen et Par

Dage for at ordne noget ved en

Vogn i Haandværkertoget. Jeg fik

først Deres Kort da jeg kom

tilbage hertil i Gaar Eftmd: fordi

al min Post dirigeres herover

fra Posthuset uden at sendes

til Holbergsgade. Jeg vilde gerne

have talt et Par Ord med Dem

for at høre hvorledes De og Deres

Familie befinder sig og jeg satte

mig derfor udenfor Hotel Bristol

for om muligt at kapre Dem naar

De var sluppen fra de Herrer som

De gik sammen med, men De slap

mig af syne uden at min Hensigt

lykkedes. Vi bor i et Hus med en dejlig gammel

Frugthave lige uden for Mariager og

[2]

vi agter at blive her foreløbig til

1ste September. Siden 1ste Juli har

vi nydt godt af den enestaaende

Sommer, gid det maa vare ved.

Drengen trives storartet og min Kone

tilbringer det meste af Dagen i et Kirse-

bærtræ eller i Stikkelsbærrene. De har

det forhaabentlig ogsaa dejligt ude i

Bagsværd og hypper Deres Kartoffler

i Fred naar De er fri for Museums-

tjenesten. Jeg traf Rohde i Byen

og talte med ham, han har jo desværre

været ret alvorlig syg i Paris og var

nu nylig kommen hjem, noget

tidligere end paatænkt. Nu vilde

han blive i København foreløbig.
Har De set noget til ham?
Slott-Møller saa jeg en Dag
fare forbi i en Droske, men jeg
aner forøvrigt ikke hvor han eller
Konen opholder sig.

[3]

Jeg har meget travlt med forskellige,
Kunsten ret uvedkommende Sager,
forøvrigt hænger jeg i med Illustratio-
nerne til "Krig og Fred" afvekslende med
at jeg maler en Ko i Tordenvejr.
Med ... mange Hilsener til Dem
og Familie fra min Kone og Deres
hengivne
R. Christiansen

Louiseclund ved Mariager ^{Christian}

d. 4 Aug 1904

Kære Hammar!

Jeg var borte i Byen et Par
Dage for at ordne noget ved en
Vogn i Haandværketoget. Jeg fik
først Deres Kort da jeg kom
tilbage hertil i Gaar Eftend: fordi
at min Post bringes hvoer
fra Posthuset iden at sendes
til Holbørggade. Jeg vilde gerne
have talt et Par Ord med Dem
for at høre hvorledes De og Deres
Familie befinder sig og jeg satte
mig derfor indenfor Hotel Bristol
for om muligt at kære Dem naar
De var sluppen fra de Herre som
De gik sammen med, men De slap
mig af Syne iden at min Hensigt
lykkedes. Vi bor i et Hus med en ^{dejlig} gammel
Frygt have lige iden for Mariager og

vi agter at blive her foreløbig til
15^{te} September. Siden 15^{te} Juli har
vi nydt godt af den eneste
Lammer, god det maa være ved.

Drengen troves stærktet og min Kone
tilbringer det meste af Dagen i et Kise-
bætre eller i Stikkelsbærrene. De har
det forhøventlig og ser dejligt inde i
Baggaard og hypper deres Kartoffler
i Fred naar De er fri for Illusioner.
Tjenesten. Jeg traf Rohde i Byen
og talte med ham, han har jo desværre
været ret alvorlig syg i Paris og var
min rigtig Lammens hjem, noget
tidligere end paa tænkt. Nu vilde
han blive i København foreløbig.
Har De set noget til ham?

Slott-Møller saa jeg en Dag
fare forbi i en Draske, men jeg
aner forøvrigt ikke hvor han eller
Konen opholder sig.

Jeg har meget travlt med forskellige,
Kunsten ret rivedårmende Sager,
forøvrigt hænges jeg i med Illustratio-
nerne til 'Krig og Fred' afvæksende med
at jeg maler en Flo i Tordensvejr.

Med ^{mange} ~~mange~~ Hilsener til Dem
og Familie fra min Kone og Døds
Kongerue

R. Christiansen